



2011 MARSZAŁEK  
WOJEWÓDZTWA

KUJAWSKO-POMORSKIEGO

PIOTR CAŁBECKI



PREZYDENT MIASTA TORUNIA

MICHAŁ ZALESKI

**II MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA NAUKOWA**  
**„DIALOG CHRZEŚCIJAŃSKO-MUZULMAŃSKI.**  
**KLUCZ DO WSPÓLNEJ PRZYSZŁOŚCI”**

POD HONOROWYM PATRONATEM

MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA KUJAWSKO-POMORSKIEGO  
PIOTRA CAŁBECKIEGO

oraz

PREZYDENTA MIASTA TORUNIA MICHAŁA ZALESKIEGO

19-20 PAŹDZIERNIKA 2011

WYDZIAŁ FILOLOGICZNY UMK

UL. FOSA STAROMIEJSKA 3

SALA nr 307 im. PROF. L. KOLANKOWSKIEGO



Środa 19.10.2011

**11.00 - 12.00 Otwarcie konferencji.**

Wystąpienie w imieniu organizatorów konferencji dr. hab. Czesława Łapicza, prof. UMK.

Wystąpienie Marszałka Województwa Kujawsko – Pomorskiego, Piotra Całbeckiego.

Wystąpienie Prezydenta Miasta Torunia, Michała Zaleskiego.

Wystąpienie J.M. Rektora UMK, prof. dr. hab. Andrzeja Radziwińskiego.

Wystąpienie Dziekana Wydziału Filologicznego, dr. hab. Adama Bednarka, prof. UMK.

Wystąpienie J.E. Ambasadora Algierii w RP, Dziekana Ambasadorów Państw Muzułmańskich akredytowanych w Polsce, Abdelkadera Khemriego.

## 12.00 - 14.00 Sesja I

### Metodologiczne i merytoryczne aspekty dialogu chrześcijańsko- muzułmańskiego.

**Moderatorzy: prof. dr hab. Eugeniusz Sakowicz i dr Artur Konopacki.**

12.00 - 12.20 **Prof. dr hab. Bassam Aouil** (UKW), *Czy dialog chrześcijańsko – muzułmański ma sens? Jeżeli tak - to jaki? I kto ma go prowadzić i po co?*

12.20 - 12.40 **Doc. dr Andrej Slodička** (Prešovská Univerzita v Prešove, Słowacja), *Medzináboženský dialóg medzi katolíkami a moslimami v kontexte teológie a religionistiky.*

12.40 - 13.00 **Ks. dr Adam Wąs** (RWKM, KUL) *Przesłania katolików do muzułmanów na zakończenie Ramadanu (1967-2011). Charakterystyka dokumentów i ich znaczenie w dialogu chrześcijańsko-muzułmańskim.*

13.00 - 13.20 **Dr Aldona Maria Piwko** (UKSW), *Modlitwa, post, jałmużna – chrześcijańskie i muzułmańskie drogowskazy do wspólnej przyszłości.*

13.20 - 13.40 **Dr hab. Selim Chazbijewicz**, prof. UWM (UWM), *Dialog chrześcijańsko-muzułmański w Polsce w kontekście sytuacji dialogicznej w Rosji, na Białorusi i Ukrainie.*

13.40 - 14.00 **Dyskusja.**

## 15.00 - 17.00 Sesja II

### Orędownicy międzyreligijnego dialogu.

**Moderatorzy: prof. dr hab. Bassam Aouil i ks. dr Adam Wąs.**

15.00 - 15.20 **Prof. dr hab. Eugeniusz Sakowicz** (UKSW), *Dialog "kluczem" do "zamku"... M. Fethullaha Gülena "wizja" pedagogiki dialogu.*

15.20 - 15.40 **Dr Dorota Rudnicka-Kassem** (UJ), *Pacem in terris: nieustanne zaangażowanie. Misja dialogiczna w orędziach Jana Pawła II na Światowy Dzień Pokoju.*

15.40 - 16.00 **Dr Michał Moch** (UKW), *Sercem szukamy jedności. Matta al-Miskin - wybitny myśliciel, teolog i orędownik dialogu.*

16.00 - 16.20 **Mgr Selçuk Özcan** (DİD), *Wkład ruchu Fetullaha Gülena w rozwój dialogu chrześcijańsko-muzułmańskiego w Turcji.*

16.20 - 16.40 **Dr Magdalena Lewicka** (UMK), *Między teorią a praktyką – gülenowski model dialogu międzywyznaniowego.*

16.40 - 17.00 **Dyskusja.**

17.00 - 17.45 **Spotkanie z podróżnikiem, dr Zdzisławem Preisnerem, Stambuł - dwa tysiące lat świetności.**

18.00 - 19.00 **Koncert w wykonaniu Camerata Vladislavia** dedykowany Janowi Pawłowi II – orędownikowi dialogu międzyreligijnego - Sala Złota, Pałac Dąbskich, ul. Żeglarska 8.

Czwartek 20.10.2011

**10.00 - 12.00 Sesja III**

**Dialog chrześcijańsko-muzułmański w praktyce.**

**Moderatorzy: doc. Michail Tarelka i dr Agata Nalborczyk.**

10.00 - 10.20 **Ks. prof. Waldemar Chrostowski** (UKSW), *Zasady dialogu międzyreligijnego - perspektywa katolicka.*

10.20 - 10.40 **Mgr Davut Han Aslan** (DID), *Koncepcja dialogu chrześcijańsko-muzułmańskiego w islamie.*

10.40 - 11.00 **Dr hab. Kazimierz Banek, prof. UJ** (UJ), *Islam na Krymie w kontekście dialogu międzyreligijnego.*

11.00 - 11.20 **Dr hab. Danuta Chmielowska** (UW), *Sytuacja religijna w Turcji po proklamowaniu republiki (1923-1938).*

11.20 – 11.40 **Dr Mária Poliaková** (Prešovská Univerzita v Prešove, Słowacja), *Spolužitie moslimov a kresťanov v Európe.*

11.40 - 12.00 **Dyskusja.**

**12.30 - 14.10 Sesja III c.d.**

**Dialog chrześcijańsko-muzułmański w praktyce.**

**Moderatorzy: ks. prof. dr hab. Waldemar Chrostowski i dr hab. Danuta Chmielowska.**

12.30 - 12.50 **Dr Monika Slodičková** (Prešovská Univerzita v Prešove, Słowacja), *Rodičovská výchova a vzdelávanie v kresťanstve a v islame v kontexte spolupráce kresťanov a moslimov.*

12.50 - 13.10 **Dr Marcin Grodzki** (UW), *Dialog chrześcijańsko-muzułmański w świetle badań naukowych zachodnioeuropejskiej szkoły rewizjonizmu islamistycznego.*

13.10 - 13.30 **Dr Agata Nalborczyk** (RWKM, UW), *Kobiety w dialogu chrześcijańsko-muzułmańskim.*

13.30 - 13.50 **Mgr Katarzyna Lewicka** (UMK), *Dialog chrześcijańsko-muzułmański na przykładzie Hiszpanii.*

13.50 - 14.10 **Dyskusja.**

**15.00 - 16.40 Sesja IV**

**Muzułmanie wśród chrześcijan w Wielkim Księstwie Litewskim.**

**Moderatorzy: dr hab. Selim Chazbijewicz, prof. UWM i doc. dr Andrej Slodička.**

15.00 - 15.20 **Doc. Michail Tarelka** (BUP, Mińsk, Białoruś), *„Калі Пана Езуса катавалі...”* (рэлігійна-палемічны тэкст з рукапіснай спадчыны беларускіх татарыў).

15.20 - 15.40 **Dr Artur Konopacki** (RWKM, UB), *Konwersje muzułmanów w Rzeczypospolitej w XVI - XIX wieku.*

15.40 - 16.00 **Dr Irina Synkowa** (MIK, Mińsk, Białoruś), *Хрысціянскія матывы ў знахарскіх замовах беларускіх мусульман.*

16.00 - 16.20 **Dr hab. Czesław Łapicz, prof. UMK** (UMK), *Językowe aspekty chrześcijańsko-muzułmańskiego dyskursu: dysputy teologiczne a międzyreligijny dialog.*

16.20 - 16.40 **Dyskusja.**

**17.00 - 18.40 Sesja V**

**Chrześcijananie i muzułmanie w sztuce i literaturze.**

**Moderatorzy: dr hab. Kazimierz Banek, prof. UJ i dr Irina Synkowa.**

17.00 - 17.20 **Dr hab. Katarzyna Pachniak, prof. UW** (UW), *Wątki chrześcijańskie w średniowiecznej doktrynie nusajryckiej.*

17.20 - 17.40 **Dr hab. Arleta Szulc** (UMK), *Bóg jednoczący wszystkie narody w cerkiewno-słowiańskich przekładach Księgi Psalmów.*

17.40 - 18.00 **Dr Magdalena Kubarek** (UMK, UW), *Chrześcijananie i muzułmanie w twórczości Rafika Schamiego - literacka fikcja a rzeczywistość.*

18.00 - 18.20 **Mgr Hanna Szczerbak** (UJ), *Wizerunek świata arabskiego w sztuce i kulturze europejskiej XX wieku jako klucz do zrozumienia relacji między światem muzułmańskim a chrześcijańskim (zarys problematyki).*

18.20 - 18.40 **Dyskusja.**

**18.40 - 19.00 Dr hab. Czesław Łapicz, prof. UMK, podsumowanie obrad.**

## ORGANIZACJA:



## HONOROWY PATRONAT:



MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA  
KUJAWSKO-POMORSKIEGO  
PIOTR CALBECKI



PREZYDENT MIASTA TORUNIA  
MICHAŁ ZALESKI

## PATRONAT MEDIALNY:

